COVID-19 BULLETIN

MATAWA FIRST NATIONS

Issue 8 - May 15, 2020 - Global Pandemic Day #66

ᐅᓯᐱᑊᐃᑲᓐ 8 - Lᓐᑯ ᑭᓯ 15, 2020 - ᒥᓯᐁ ᐊᑭᓐᑦ ᑭᒋ ᐅᑕᑭᒧᐃᓐ ᐊᔅᓐ ᓂᓯᑕᓇᓯᓂ ᓂᔅᔅᓯ #66

The status of the spread of the novel coronavirus (COVID-19) is changing daily. Matawa is working to ensure that our First Nations and community members have the necessary information to safely and effectively deal with the situation. Bulletins will be issued on an ongoing basis. The following is accurate as of this date. Please also check our website (indicated below) and our Facebook page for other important information. Every person has a duty to remain up to date and informed, and comply with, the details of this evolving situation.

ᓄᑯᒻ ᑲᐃᓯᑭᑫᓕᑲᒐᒃ ᔭᑊᐃ ᐅᑊᐅᐁ ᑲᑕᑯᓯᓄᒪᑲᒃ ᑭᒋ ᐅᑕᑭᑯᒧᐃᓐ (ᑭᒋ ᐅᑕᑭᑯᒧᐃᓐ - 19) ᐁᐊᓐᒋᔭᒃ ᑕᓱᑭᓯᑦᒃ ᒪᑕᐊ ᐁᐊᓄᑭᔪᓐᒃ ᑲᑭᓇ ᑕᓯᑫᐃᓇᓐ ᑲᐊᓄᑭᑕᐊᔪᓐᒃ ᐁᑯ ᑲᑭᓇ ᑕᓯᐃᓂᒃ ᑲᑕᐊᒻ ᑲᑭᓇ ᑫᑯᓐ ᑭᑫᓐᑕᒧᐃᓇᓐ ᑫᐅᓐᒋ ᐊᓐᑲᒥᓯᐊᒻ ᐁᑯ ᑲᔭᒃ ᒋᑭᑫᓐᑕᒧᐊᒻ ᐊᓂᒃ ᑫᑐᑕᒧᐊᒃ ᑫᓂᓯᔭᒃ ᐅᑊᐅᐁ ᑲᐃᓯᔪᓐᒃᑉ ᐃᓐᑕᒪᑫᐃᓇᓐ ᑲᐸᑭᑎᓇᒥᓐ ᐊᓂᑭᑫᓐᑕᒥᓐᒃ ᑫᐊᓂᓯᔭᒃ ᐅᑊᐅᐁ ᐃᓯᔭᐃᓐᑉ ᐅᑊᐅᓂᓐᐊᓐ ᓄᑯᒻ ᑲᔭᒃ ᐃᓐᑕᒪᑫᐃᓇᓐ ᑲᑭᑫᓐᑕᒥᓐᒃ ᓄᑯᒻ ᑲᑭᓯᑲᒃᑉ ᔭᑊᐃᓐᒃ ᐃᓇᐱᑲᓐ ᐱᓐᐊᐱᑯᓐ (ᑕᐸᓯᑦ ᑲᐅᓯᐱᑊᐃᑲᒐᒃ) ᐁᑯ ᑕᑯ ᒥᑲᓐᒪᓯᓇᑊᐃᑲᓐ ᑲᑯᓇ ᑯᑕᑭᔭᓐ ᑫᑯᓇᓐ ᐃᑭᑫᓐᑕᒪᓐᑉ ᑲᑭᓇ ᐊᐃᔭᒃ ᓇᓐᑕᐁᓐᑕᑯᓐ ᑲᔭᒃ ᐃᓐᑕᒪᑫᐃᓇᓐ ᓄᑯᒻ ᐁᑯ ᒋᑭᑫᓐᑕᒧᐊᒻ, ᐁᑯ ᒋᐱᓯᓐᑕᒧᐊᓐ ᐅᑊᐅᐁ, ᑲᑭᒋᐃᓯᐁᐸᒃ ᓄᑯᒻ ᑲᑭᓐᑕᒥᓐᒃ ᐃᓯᔭᐃᓐᑉ

MATAWA OFFICE CLOSURE EXTENSION

Please note, office closures have been extended to May 29, 2020 (from May 12 previously) as a result of Ontario extending its state of emergency period. This may be extended if necessary. Our staff continue to work from home and our phone lines are still open.

ᒪᑕᐊ ᐅᓯᐱᑊᐃᑫᐃᑲᒥᑯᒃ ᑲᑭᐸᑯᓯᓐᒃ ᑭᓄᑭᓂᑲᒐ

ᐅᑊᐅᐁ ᐃᓐᑕᒪᑫᐃᓐ ᐱᓯᑕᓐ, ᐅᓯᐱᑊᐃᑫᐃᑲᒥᑯᒃ ᑲᑭᐸᑊᐃᑲᒐᑭᒃ ᑭᓄᑭᓂᑲᒐᒃ ᐸᓂᒪ Lᓐᑯ ᑭᓯᔅ 29, 2020 (ᒥᓇᐊ ᐅᑕᓇᓐᒃ ᑲᑭᑕᒐᒃ ᑲᑭᐃᓐᑕᒥᒃ Lᓐᑯ ᑭᓯᔅ 12 ᒪᔭᒻ)ᑉ ᒥᑕᑦ ᑲᑭᐃᓇᑯᓂᑫᒻ ᐅᓐᒐᓇᔪ ᑭᒋ ᐅᑭᒪᐃᓂᒃ ᑲᑭᓂᐳᓇᒧᐊ ᐅᓇᑯᓂᑫᐃᓐ ᒋᓇᑭᓂᑲᒐᒃ ᐊᓐᑲᒥᓯᐃᓐᑉ ᑲᑭᓇ ᐊᓄᑭᓇᑲᓇᒃ ᑭᔭᐸᒻ ᑲᓱᑕᐊᒻ ᒐᓱᐊᓄᑭᐊᒃ ᐁᑯ ᑭᔭᐸᒻ ᑭᑐᐃᓇᓐ ᐸᑭᓯᓄᓐ ᑭᑦᐱᓐ ᐊᐃᔭ ᐃᑲᓄᓇᒻᑉ

COVID-19 SPREAD IN MATAWA FIRST NATIONS

Two positive cases in Matawa have been cleared (the first one was cleared in Eabametoong First Nation on April 19 after testing positive on April 5 and the second one was cleared in Long Lake #58 First Nation on May 15 after testing positive on May 1). There are no other positive cases currently.

ᑭᒋ ᐅᑕᑭᑯᒧᐃᓐ-19 ᑲᑭᓂᐱᒪᑲᒃ ᔭᑊᐃᓐᒃ ᒪᑕᐊ ᐊᓂᓱᓇᐯᐃ ᑕᓱᑫᐃᓂᒃ

ᓂᓱᓐ ᑲᑭᒥᑭᑲᒐᒃ ᑲᐊᑯᒣᑲᑯᐊᒻ ᐊᑯᓯᐃᓂᓂ ᒪᑕᐊ ᑕᓱᑫᐃᓂᒃ ᑲᐃᓂᓐ ᑫᑯᓐ ᒋᐅᓐᒋᒥᑭᑲᒐᓂᒃ ᐃᓇᐱᓂᐃᓂᓂ (ᓂᑕᒻ ᑭᐃᓐᓂᒪᑲᓐᒻ ᐊᑯᓯᐃᓂᓂ ᑲᐱᒥᐃᑐᒻ ᔭᑊᐃᓐᒃ ᐃᐊᐸᒥᑐᓐᒃ ᑕᓱᑫᐃᓂᒃ ᐱᒪᑊᐊᒧᐃ ᑭᓯᔅ 19 ᑲᐃᓂᓐ ᑫᑯᓐ ᒋᐅᓐᒋᒥᑭᑲᒐᓂᒃ ᐃᓇᐱᓂᐃᓂᓂ ᐁᑯ ᑯᑕᒃ ᑲᑭᐃᓐᓂᒪᑲᓐᒻ ᐊᑯᓯᐃᓂᓂ ᑲᐱᒥᐃᑐᒻ ᔭᑊᐃᓐᒃ ᑭᓄᑲᒥᓐᒃ #58 ᑕᓱᑫᐃᓂᒃ ᑲᐃᓂᒃ ᑫᑯᓐ ᒋᐅᓐᒋᒥᑭᑲᒐᓂᒃ ᐃᓇᐱᓐᓂᐃᓂᓂ ᒪᓐᑯ ᑭᓯᔅ 15 ᑲᐃᓯᔭᓂᒃ ᓂᑕᒻ ᑲᑭᐃᓐᓂᒪᑲᓐᐸᓐ ᒪᓐᑯ ᑭᓯᔅ 1)ᑉ ᑲᐃᓂᒃ ᑫᑯᓐ ᐊᑯᓯᐃᓐ ᒋᐅᓐᒋᒥᑭᑲᒐᒃ ᓄᑯᒻᑉ

COVID-19 SPREAD IN FIRST NATIONS IN ONTARIO

There have been 44 confirmed cases in First Nations in Ontario. The number of cases has increased by 4 since the last bulletin a week ago (see tracking chart at the below and to the right).

According to a recent 4th Testing Report from the Chiefs of Ontario (May 11, 2020), the testing rate in First Nations remains slightly higher than across Ontario: 2.5% and 2.7% of people living within and outside communities, respectively, compared to 2.2% in Ontario as a whole. It also reports the rate of positives in First Nations is less than the rate in Ontario: 2.6% and 1.7% of people living within and outside communities, respectively, compared to 5.5% in Ontario as a whole. It also says that the rate of positives is not increasing even with an increase in testing rate.

COVID-19 BULLETIN

MATAWA FIRST NATIONS

ᑭᒋ ᐅᑕᑭᑯᒧᐃᓐ-19 ᑲᑭᓴᐱᒪᑲᒃ ᔭᖕᐃᓐᒃ ᑯᑕᑭᔭᓐ ᐊᓂᔑᓇᐯ ᑕᔑᕐᐃᓂᒃ ᐅᖕᐅᒪ ᐅᓐᐃᕆᔪ

ᐊᓴᑕᕐ ᓂᑯᒻ 44 ᑭᒥᑭᑲᐃ ᐊᑯᓯᐃᓇᓐ ᐊᓂᔑᓇᐯᐃ ᑕᔑᕐᐃᓂᒃ ᐅᖕᐅᒪ ᐅᓐᐃᕆᔪᕐᐧ ᓄᑯᒻ ᐊᓂᒥᔑᓂᐧᐊᒃ ᑲᓂᐊᑯᖑᑲᑯᐧᐊᒡ ᐊᑯᓯᐃᓐ 4 ᒥᓇᐧᐊ ᐊᐱ ᑲᑭᐃᓐᑕᒥᒃ ᒥᓇᐧᐊ ᑲᑭᐃᓐᑕᒥᒃ ᐅᑕᓇᒃ ᑕᐧᐊᐃᓐᒃᕐ (ᔭᖕᐃᓐᒃ ᐃᓇᐱᓐ ᐊᓇᒥᓐᒃ ᑲᐅᔑᐱᖕᐃᑲᐃᒃ ᐁᑯ ᑕᑯ ᓇᖕᐃᐃᓂᒃ).

ᓄᑯᒻ ᐃᕐ ᑲᑭᑐᒋᑲᐃᒃ ᓂᐃᓐ (4) ᓇᓇᓐᑐᑭᕐᒋᕐᐃᓐ ᐃᓐᑕᒪᕐᐃ ᐅᔑᐱᖕᐃᑲᓐ ᔭᖕᐊᒃ ᐅᑭᒪᑲᓇᒃ ᐅᓐᐃᕆᔪ (Lᓐᑯ ᑭᓯᔅ 11, 2020), ᔭᖕᐃ ᑲᓇᓇᓐᑐᑭᕐᓂᒪᑲᓂᐧᐊᒡ ᐊᓂᔑᓇᐯ ᑕᔑᕐᐃᓇᓐ ᑭᔭᐸᒡ ᐸᓐᑭ ᐃᖕᐱᔅᔅ ᒥᓯᐧᐁ ᐅᓐᐃᕆᔪ: 2x5% ᐁᑯ 2x7% ᔭᖕᐊᒃ ᐃᓂᓂᐧᐊᒃ ᑕᔑᕐᐃᓂᒃ ᑲᔑᑕᐧᐊᒡ ᐁᑯ ᐅᐃᓇᒃ ᑲᔑᑕᐧᐊᒡ, ᓄᑯᒻ ᑲᔑᑭᕐᒋᑲᐃᒃ, ᒥᖕᐃᐁ ᐁᔑᓇᑯᒃ 2x2% ᔭᖕᐃᓐᒃ ᐅᓐᐃᕆᔪ ᑲᔑᒥᓯᐧᐁᔭᒃᕐ ᔭᖕᐃ ᑕᑯ ᐃᔑᐃᓐᒋᑲᐃ ᐃᓐᑕᒪᕐᐃ ᐅᔑᐱᖕᐃᑲᓐ ᓄᑯᒻ ᑲᒥᑭᑲᐃᒃ ᐊᑯᓯᐃᓐ ᔭᖕᐃᓐᒃ ᐊᓂᔑᓇᐯᐃ ᑕᔑᕐᐃᓂᒃ ᐁᓂᓯᔭᒃ ᓄᑯᒻ ᑲᔑᓇᑯᒃ ᔭᖕᐃᓐᒃ ᐅᓐᐃᕆᔪ: 2x6% ᐁᑯ 1x7% ᔭᖕᐊᒃ ᐃᓂᓂᐧᐊᒃ ᓄᑯᒻ ᑲᔑᑕᐧᐊᒡ ᑕᔑᕐᐃᓂᒃ ᐁᑯ ᐅᐃᓇᒃ ᑲᔑᑕᐧᐊᒡ, ᓄᑯᒻ ᑲᔑᑭᕐᒋᑲᐃᒃ, ᒥᖕᐃᐁ ᐁᔑᓇᑯᒃ 5x5% ᔭᖕᐃᓐᒃ ᐅᓐᐃᕆᔪ ᑲᔑᒥᓯᐧᐁᔭᒃᕐ ᔭᖕᐃ ᑕᑯ ᐃᑭᑐᒪᑲᓐ ᔭᖕᐃ ᑲᒥᑭᑲᐃᒃ ᐊᑯᓯᐃᓐ ᑲᐃᓂᓐ ᒋᐃᖕᐱᖕᑲᒪᑲᒃ ᓄᑭᒻ ᒥᓯᐧᐊᒡ ᑲᓇᓇᑐᑭᕐᓂᒪᑲᓂᐧᐊᒡ ᐊᐃᔭᒃᕐ

AWASHISHEWIIGIIHIWAYWIIN

- If you receive child tax benefit you should see a <u>one-time</u> increase this month on the 20th of an additional $300 per child
- Please note that even though evictions cannot take place during the pandemic we have heard from many landlords including social housing that they have the paperwork ready to evict forwhen restrictions are lifted for those tenants who have not been paying
- The additional funds from child tax can be used toclear up arrears with your landlord
- Stable housing is an important factor in keepingyour children safe

ᐊᐧᐊᔑᔑᐃᒋᖕᐃᐁᔅᐃᓐ

- ᑭᖕᐱᓐ ᐃᐱᓇᒪᓐ ᐊᐧᐊᔑᔑᐃ ᐊᓴᒧᐁᐃᓐ ᑲᐧᐊᐸᑕᓐ ᐯᔑᑲ ᐃᐯᖕᐃᕐᐃᓐ ᑕᐃᖕᐱᔭ ᓄᑯᒻ ᑭᓯᓯᒃ 20 ᐃᓇᑭᓯᒻ $300 ᑕᒥᓇᑲᓂ ᐯᔑᒃ ᐊᐧᐊᔑᖕ
- ᔭᖕᐃ ᑕᑯ ᑭᐃᐃᓐᑕᒧᑯ ᐁᑲ ᒋᑭᔭᑭᒋᐁᐱᓂᑯᔭᓐ ᑲᔑᑕᔭᓐ ᒣᑲᒻ ᓄᑭ ᑭᒋ ᐊᑯᓯᐃᓐ ᑲᐱᒥᔭᒪᑲᒃ ᓄᑯᒻ ᐊᓴᔅ ᑭᐃᓐᑕᒪᑯᒥᓐ ᑲᑎᐯᓐᑕᒪᐧᐊᒡ ᐧᐊᑲᖕᐃᑲᓂᓂ ᑕᑯ ᐧᐊᑲᖕᐃᕐᐃ ᐃᒋᖕᐃᐁᐃᓐ ᐁᑭᑌᐱᓇᒧᐧᐊᒡ ᐯᐸᓂᓂ ᒋᐊᓂᔭᑭᒋᐁᐱᓇᑲᓂᐧᐊᒡ ᐸᓂᒪ ᐃᖕᑲᔭᒃ ᑭᒋ ᐊᑯᓯᐃᓐ ᑭᐸᐧᕐᖕᐃᕐᐃᓇᓐ ᐁᑲ ᑲᑭᑎᐸᖕᐊᒧᐧᐊᒡ ᐅᑲᐯᔑᐃᓂᐧᐊ ᑌᐸᖕᐃᕐᐃᓂᓂ
- ᔭᖕᐃ ᑲᑭᐃᖕᐱᔭᒃ ᑲᒥᓂᑯᔭᓐ ᓇᓂᔭ ᐊᐧᐊᔑᔑᐃ ᐊᓴᓐᒋᕐᐃᓐ ᒥᖕᐃᐁ ᑭᑕᑭᐊᐸᒋᑐᓐ ᒋᑎᐸᖕᐊᒪᓐ ᑲᑭᔑᒪᓯᓐᑲᖕᐃᕐᔭᔭᓐ ᑲᐱᔑᐃᓂᒃ ᑎᐯᖕᐃᕐᐃᓐ
- ᒋᔭᑲᑭᔭᒃ ᑲᔑᑕᔭᓐ ᒪᐧᐊᒡ ᑭᒋᓐᑕᑯᓐ ᑊᔭᒃ ᒋᐅᐱᑭᖕᐊᒡ ᑭᑕᐧᐊᔑᔑᒪᒃ

CANADA EMERGENCY STUDENT BENEFIT (CESB)

CESB provides financial support to post-secondary students, and recent post-secondary and high school graduates who are unable to find work due to COVID-19. It is for students who do not qualify for the Canada Emergency Response Benefit (CERB) or Employment Insurance (EI).

From May to August 2020, the CESB provides a payment to eligible students of:

- $1,250 (for each 4-week period), OR
- $2,000 (or each 4-week period, if you havedependants or a disability)

You cannot apply for the CESB if you already applied for the CERB or EI.

ᑲᓇᑕ ᐃᒋᖕᐃᐁᐃᓐ ᑲᑭᑯᓄᖕᐅᒪᑯᓯᐧᐊᒡ ᐊᓴᓐᒋᕐᐃᓐ

ᑲᓇᑕ ᐃᒋᖕᐃᐁᐃᓐ ᑲᑭᓄᖕᐅᒪᑯᓯᐧᐊᒡ ᐊᓴᓐᒋᕐᐃᓐ ᐁᒥᐧᕐᓇᓂᐧᐊᒃ ᓇᓂᔭᐃ ᐃᒋᖕᐃᐁᐃᓐ ᑭᒋ ᑭᑯᓄᖕᐅᒪᑯᓯᐃᓐ ᑲᐅᑕᐱᓇᒧᐧᐊᒡ, ᐁᑯ ᓄᑯᒻ ᑲᑭᔑᑐᐧᐊᒡ ᑭᒋ ᑭᑯᓄᖕᐅᒪᕐᐃᓂᒃ ᑕᑯ ᑲᑭᑭᔑᑐᐧᐊᒡ ᐅᖕᑲᑎᔅ ᑭᑯᓄᖕᐅᒪᑎᐃᑲᒥᑯᒃ ᐁᑲ ᓄᑯᒻ ᑲᑭᒥᑲᒧᐧᐊᒡ ᐊᓄᑭᐃᓐ ᑊᑲᒻ ᒋᒋ ᐅᑕᑭᑯᒧᐃᓐ-19 ᑲᐱᒥᔭᒪᑲᒃᕐ ᓄᑯᒻ ᔭᖕᐊ ᑲᑭᑯᓄᖕᐅᒪᑯᓯᐧᐊᒡ ᐁᑲ ᑲᑲᖕᑭᑐᐧᐊᒡ ᒋᑌᐱᓇᒧᐧᐊᒡ ᔭᖕᐃ ᑲᓇᑕ ᐃᒋᖕᐃᐁᐃᓐ ᑲᑭᑯᓄᖕᐅᒪᑯᓯᐧᐊᒡ ᐊᓴᓐᒋᕐᐃᓐ ᑕᑯ ᐊᓄᑭᐃ ᐃᑯᐁᖕᐃᓐᕐᕐ
ᐊᓇᐱ ᒪᓐᑯ ᑭᓯᔅ ᕐᐃᑯᔭᒃ ᐅᒻᐸᖕᐊᒧᐃ ᑭᓯᔅ 2020, ᔭᖕᐃ ᑲᓇᑕ ᐃᒋᖕᐃᐁᐃᓐ ᑲᑭᑯᓄᖕᐅᒪᑯᓯᐧᐊᒡ ᐊᓴᓐᒋᕐᐃᓐ ᑲᒥᓇᑲᓂᐧᐊᒡ ᓇᓂᔭᐃ ᑎᐸᖕᐃᕐᐃᓂᓂ

COVID-19 BULLETIN

MATAWA FIRST NATIONS

ᐅᑊᐅᐁᓂ ᐅᑲᑌᐱᓇᓇᐊ:

- $1,250 (ᑕᓯ ᐯᕐᑯᑕᑌ ᐃᑯᓇᒃ ᓂᐅᑕᑌᒃ), ᕿᒪ
- $2000 (ᑕᓯᐯᕐᑯᑕᑌ ᐃᑯᓇᒃ ᓂᐅᑕᑌᒃ, ᑭᙵᐱᓐ ᐊᐊᕐᕐᕐᒥᒃ ᕿᒪ ᒪᑭᔅᐊᐱᓗᒡ)

ᑲᐃᓂᒃ ᑲᑭᑭᙵᐳᓗᐱᑊᐃᕿᓯᓐ ᑭᙵᐱᓐ ᐊᓴᔅ ᐃᐱᓇᒪᓐ ᑲᓇᑕ ᐃᑦᑊᐃᐁᐃᓐ ᑲᑭᑯᓄᑊᐅᒪᑯᔅᐊᒡ ᐊᓴᓐᑦᑭᕿᐃᓐ ᕿᒪ ᐊᓄᑭᐃ ᐃᑯᐁᐯᑊᐃᕿᐃᓐx

COVID-19 TESTING/SITUATION UPDATE

Health Unit	Positive	Negative	Tests	Pending	Resolved	Deaths
Porcupine	65	3,774	4,113	274	52	5
Thunder Bay	79	7,413	7,644	152	74	1
Northwestern	16	2,028	3,279	1,235	16	-
TOTALS FOR HEALTH UNITS IN MATAWA	159	13,215	15,036	1,661	140	6

DATE EXTRACTED - May 15, 2020 - meegwetch to the Matawa Health Co-operative for the compilation of statistics.

NOTES: In terms of positive cases from our last bulletin on May 8, 2020: the Porcupine Health Unit is up 1, the Thunder Bay Health Unit is up 2 and the Northwestern Health Unit is up 0. Overall testing went up 5,122 (from 2,177 a week ago). The death toll did not go up this week (this is the first time since the pandemic started).

ᑭᒋ ᐅᑕᑭᑯᒧᐃᓐ-19 ᓇᓇᑐᑭᕿᐃᒋᕿᐃᓇᓐ/ᑲᓂᓯᔅᑭᓐ ᐃᓐᑕᒪᕿᐃᓇᓐ:

ᒥᓄᔅᐃᓐ ᐃᑦᑊᐃᐁᐃᓇᓐ	ᕿᑯᓐ ᐃᓐᓴᓐ ᐃᓇᐱᓂ	ᑲᔅᐃᓐ ᐃᓐᓴᓐ ᕿᑯᓐ	ᐃᓇᓇᑐᑭᕿᓐᒋᕿᐃᓐ	ᐱᒋᑲᑌ ᐃᓇᐱᓂᐃᓐ	ᑕᓯᓐ ᑲᑭᒥᓄᔅᐊᒡ	ᑕᓯᓐ ᑲᑭᓂᐳᐊᒡ
ᑲᒃ	65	3,774	4,113	274	52	5
ᐊᓂᒥᑭᐃ ᑲᒥᓐᒃ	79	7,413	7,644	152	74	1
ᑭᐁᑎᓄᒃ	16	2,028	3,279	1,235	16	-
ᑲᐃᑕᕐᐊᒡ ᐅᑊᐅᒪ ᒥᓄᔅᐃᓐ ᐊᓄᑭᐃᓂᒃ ᒪᑕ	159	13,215	15,036	1,661	140	6

ᑭᓯᔅ ᑲᑭᐅᑎᓂᑲᑌᒃ - ᒪᓐᑯ ᑭᓯᔅ 15, 2020 - ᒥᕐᕿᒡ ᔭᑊᐊᒃ ᒪᑕᕐᐊ ᒥᓄᔅᐃᓐ ᐃᑕᓄᑭᒥᑐᐃᓐ ᐅᑊᐅᐁᓂ ᐃᓐᑕᒪᕿᐃᓇᓐ ᑲᑭᒪᐃᑐᓇᒧᕐᐊᒡ

ᕿᑭᕿᓐᒋᑲᑌᒃ: ᓄᑯᒡ ᑲᕐᕿᓐᒋᑲᑌᒃ ᑭᑭᒥᑭᑲᑌᒃ ᐊᑯᓯᐃᓇᓐ ᑲᐊᑯᙵᑲᑯᕐᐊᒡ ᒥᓇᕐᐊ ᑲᑭᐃᓐᑕᒥᓐᒃ ᒪᓐᑯ ᑭᓯᔅ 8, 2020: ᓄᒧᒃ ᑲᒃ ᒥᓂᔅᐃᓐ ᐃᒋᑊᐃᐁᐃᓂᒃ ᓄᑯᒡ 1, ᑕᓯᑐᓐ ᐅᑊᐅᒪ ᐊᓂᒥᑭᐃ ᑲᒥᓐᒃ ᒥᓄᔅᐃᓐ ᐊᓂᑭᐃᓂᒃ 2 ᐁᑯᑕᙵ ᑭᐁᑎᓄᒃ ᒥᓄᔅᐃᓂᒃ ᓄᑯᒡ 0x ᑲᑭᓇ ᑲᑭᓇᓇᑐᑭᕿᓂᒪᑲᓗᐊᒡ ᑭᐃᙵᐱᔅ 5,122 (ᓂᑕᒻ 2,177 ᒥᓇᐊ ᐅᑕᓇᒃ ᑕᑌᒃ)x ᑲᑭᓂᐱᐊᒡ ᑲᐃᓂᓐ ᒋᐅᓐᒋᐃᙵᐱᔅᒃ ᓄᑯᒡ ᑲᑭᑕᐊᑌᒃ (ᒥᑊᐃᐁ ᐊᕿᓇᒃ ᓄᑯᒡ ᐁᑲ ᐊᐃᔅ ᐁᑭᐅᓐᒋᓂᐳᒡ ᐊᐱ ᑲᑭᒪᒋᔅᒃ ᐅᑊᐅᐁ ᑭᒋ ᐊᑯᓯᐃᓐ)

COVID-19 BULLETIN

MATAWA FIRST NATIONS

"ᔭᐦᐃ ᑭᒋ ᐅᑕᑭᑯᒧᐃᓐ-19 ᑲᐱᒥᔭᒪᑲᒃ ᒣᑲᒡ ᓄᑯᒪ ᑲᐃᓯᔾᓇᓂᐧᐊᒃ ᐅᑭᐅᔑᔾᔭᒃ ᐸᑲᓂᑐᑕᒧᐃᓇᓐ ᒋᑐᒋᑲᒐᒃ ᓄᑯᒪ ᑲᐃᑭᒋᐧᑕᒐ ᑭᔑᑲᒃ ᑯᐅᑕᒥᓄᐃᓂᑭᓇᓂᐧᐊᑯᐸᓐ, ᑲᐊᓐᑐ ᓂᐸᓇᓂᐧᐊᒃ ᑯᑕᐃᐦᐃᒃ ᐁᑯ ᒪᓂᑐᑭᐃᓇᓐ ᑲᑐᒋᑲᒐᑭᓐᐧ ᑲᑭᓇ ᑎᔑᐸᑯᔾᓂᒪᒃ ᐅᐦᐅᐁ ᒋᓇᓐᑐᑕᒧᐧᐊᒡ, ᐁᑲᒋᑭᔾᑕᒪᒡ ᔭᐦᐊᒃ ᑲᐃᔑᑎᐯᓐᒋᑭᔭᒃ ᑕᑯ ᑭᑐᒐᒪᒃ, ᔭᐦᐃ ᒋᐊᐸᒋᑐᔭᓐ ᓄᑯᒪ ᑲᐊᐸᑕᑭᓐ ᐱᐧᐊᐱᑯ ᐊᐸᒋᒋᑲᓇᓐ ᑎᓄᑲᓐ ᒋᑲᓄᓇᒡ ᑲᑕᑯᓂᑲᒐᒃ ᑭᑐᐃᓇᓐ ᒋᐅᓐᒋᑭᔾᐃᑕᔭᓐ, ᒥᐧᔾᒡ ᐧᐊᓴᓇᑯᔾᔭᒃᐧ

ᒪᐧᑲᒡ, ᑭᓂᓐ ᑕᑭᒥᓐᑕᓇᐸᒡ ᑭᓂᓐ ᒋᑭᒥᓐᑕᒪᐸᓐ ᑲᐃᑭᒋᐧᑕᒐ ᑭᔑᑲᒃ, ᔭᐦᐊᒃ ᓂᑎᐯᓐᒋᑭᐃᓂᒃ ᑕᑯ ᑎᒐᒪᒃ ᒋᑭᑭᔾᐃᑕᒪᐧᑲᐸᓐ, ᑕᑭᒥᓐᑕᑯᓄᐸᓐ ᒋᑭᒪᒪᐧᐃᒣᑲᓂᐧᐊᑯᐸᓐ, ᑲᑭᐱᑐᒋᑲᒐᒃ ᐅᑕᓇᒃᐧ ᒥᑕᒣ, ᓄᑭᒡ ᐊᓐᑲᒥᓯᐃᓐ ᐁᑯ ᒋᑲᐧᑭ ᓂᑲᓐᒋᑲᒐᒃ ᑭᒥᓄᔭᐃᓐ, ᒥᐦᐃᐁ ᐁᑲ ᐁᑭᐅᓐᒋᑐᒋᑲᒐᑭᓐ ᐃᐦᐃᓐᓂᐧᐊᓐ ᓄᑯᒡᐧ

ᓂᐃ ᓇᓇᑯᒪᒃ ᑲᑦᒥᑦᓄᔭᒃ ᑲᑭᓇ ᐃᓂᓂᐧᐊᒃ ᓄᑲᒡ ᑲᑕᓇᐱᔭᒃ ᑲᑦᑕᔭᒃ ᐁᑯ ᑲᑭᒋᓐᑕᒣᒃ ᐧᐊᓴ ᒋᑦᓐᐸᐃᔭᒃ ᐊᐃᔭ ᒣᑲᒣᑲᒡ -- ᑭᐃᓂᐧᐊ ᒥᐦᐃᐁ ᐁᑦᒥᓄᔭᒃ ᑲᑭᒋᓐᒋᑲᒐᒃ ᐊᓐᑲᒥᓯᐃ ᐃᓐᑕᒪᑭᐃᓇᓐ ᑭᐅᓐᒋ ᓇᑕᒪᑕᒣᒃ ᑭᒥᓄᔭᐃᓂᐧᐊ, ᒥᐦᐃᐁ ᑲᐅᓐᒋᑲᒣᑭᑐᔭᒃ ᒋᒥᑲᑕᒣᒃ ᐅᐦᐅᐁ ᑭᒋ ᐊᑯᓯᐃᓐ ᐁᑯ ᑲᐅᓐᒋ ᐱᒪᑎᐧᐊᒡ ᐊᐃᔭᒃᐧ ᑕᑕᑯ ᓂᐸᑯᔾᑕᓐ ᓂᑲᓂᒃ ᒋᐊᓂᒥᓄᔾᓇᓂᐧᐊᒃ ᒥᓄᔭᐃᓐ ᒥᓇᐧᐊ ᒋᑭᑭᓐᒋᑲᒐᒃ ᐁᑯ ᒥᓇᐧᐊ ᒋᒪᓂᑐᑭᓇᓂᐧᐊᒃ ᐁᑯ ᒋᐅᑕᒥᓄᓇᓂᐧᐊᒃ ᒋᐧᐊᐸᒥᑎᔾᔭᒃᐧ"

ᐅᓐᑎᓇᔾ ᑭᒋ ᐅᑭᒪᑲᓐ, ᑭᔾᔭᓐ ᐊᒋᐸᓐᑦ